

Clock Radio

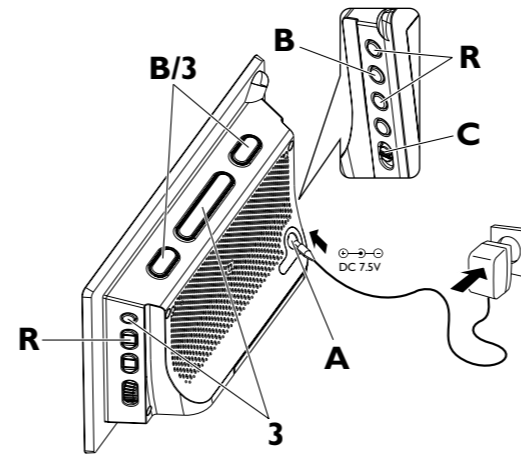
AJ210

QUICK START
MISE EN SERVICE RAPIDE
INICIO RÁPIDO
SCHNELLSTART
SNELSTART
AVVIVO RAPIDO



Thanks for buying **Philips AJ210 clock radio**.
Our **Quick Start** guides you through just some of the features on the set.
Please read our instruction booklet to really rise & shine!

PHILIPS



ENGLISH

Step A

- Connect the supplied mains adapter to the set's 7.5V DC jack and the plug into a wall outlet.

Step B

How to set the Clock & Alarm time

- Press and hold **TIME SET** or **ALM1 / ALM2** until the time digits flash.
- Press and hold **TUNING +/-** to adjust time.
- Press **TIME SET** or **ALM1 / ALM2** to confirm.
- Repeat the **steps 2~3** to complete all the other time items setting.

Step C

Selecting the Alarm mode

In standby mode, slide the **RADIO/BUZ** to select desired mode.

Helpful hints:

- If you have selected **RADIO**, make sure you have properly tuned to a station before turning off the set.

3 ways to switch off the alarm

- Either press briefly: **SLEEP/ALARM RESET** or **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Press **ALM1** or **ALM2**.

Radio

- Press **RADIO ON/OFF** once to switch on the radio.
- Press **AUTO SCAN** to program all available stations.
- Press **PRESET +/-** until the desired preset station is displayed.

Weather forecast and Indoor thermometer

The unit can auto detect and measure atmospheric pressure changes to graphically display the weather forecast in the next 12 to 24 hours, and current indoor temperature.

Note:

- The weather forecast based on the atmospheric pressure may vary slightly from the actual weather situation.

FRANÇAIS

Étape A

- Connectez l'adaptateur secteur à la prise DC 7.5V de l'équipement et à la prise d'alimentation.

Étape B

Mise à l'heure de l'horloge et de l'alarme

- Maintenez enfoncée la touche **TIME SET** ou **ALM1 / ALM2** jusqu'à ce que les chiffres de l'heure clignotent.
- Maintenez enfoncée la touche **TUNING +/-** pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche **TIME SET** ou **ALM1 / ALM2** pour confirmer.
- Répétez les **étapes 2-3** pour régler les autres éléments de l'heure.

Étape C

Pour sélectionner le mode d'alarme

En mode d'attente, sélectionnez le mode d'alarme en réglant le commutateur **RADIO/BUZ** sur **RADIO** ou **BUZZER**.

Conseils utiles:

- Si vous avez sélectionné **RADIO**, assurez-vous que vous avez effectivement une réception radio avant d'éteindre l'appareil.

3 façons d'éteindre

- Appuyez soit brièvement sur: **SLEEP/ALARM RESET** ou **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Appuyez sur **ALM1** ou **ALM2**.

Radio

- Appuyez une fois sur **RADIO ON/OFF** pour mettre la radio en marche.
- Appuyez sur **AUTO SCAN** pour programmer toutes les stations disponibles.
- Appuyez sur **PRESET +/-** jusqu'à ce que la station préréglée souhaitée s'affiche.

Prévisions météo et thermomètre d'intérieur

L'appareil peut détecter automatiquement et mesurer les modifications de la pression atmosphérique, et afficher sous forme graphique les prévisions météo des prochaines 12 à 24 heures ; il permet également d'afficher la température intérieure.

Remarques:

- Les prévisions météo basées sur la pression atmosphérique peuvent être légèrement différentes des conditions météorologiques réelles.

ESPAÑOL

Camina A

- Conecte el adaptador a la entrada DC 7.5V del aparato y a la toma de la red.

Camina B

Cómo fijar los tiempos del reloj & alarmar

- En cualquier modo, mantenga pulsado **TIME SET** o **ALM1 / ALM2** hasta que los dígitos del hora parpadeen.
- Pulse y mantenga pulsado **TUNING +/-** para ajustar la hora.
- Pulse **TIME SET** o **ALM1 / ALM2** para confirmar.
- Repita los **pasos 2 y 3** para completar el resto de la configuración de los elementos de la hora.

Camina C

Para seleccionar entre las funciones de alarma

En espera, seleccione el modo de alarma ajustando **RADIO/BUZ** a **RADIO** o **BUZZER**.

Consejos prácticos:

- Si ha seleccionado, **RADIO**, compruebe que ha sintonizado con una emisora antes de apagar el aparato.

3 modos para apagar la alarma

- Pulse breve: **SLEEP/ALARM RESET** o **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Pulse **ALM1** o **ALM2**.

Radio

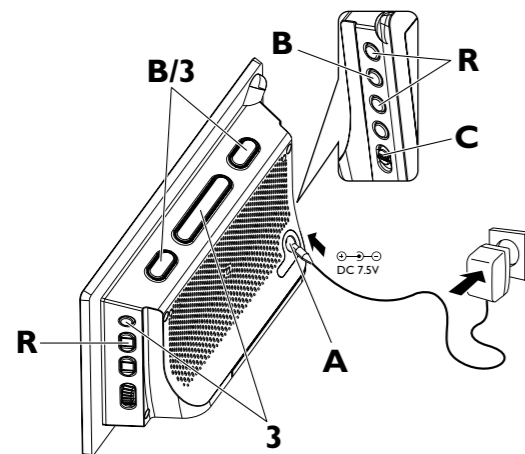
- Pulse **RADIO ON/OFF** una vez para encender la radio.
- Pulse **AUTO SCAN** para programar todas las emisoras disponibles.
- Pulse **PRESET +/-** hasta que se muestre la presintonía de radio deseada.

Previsión meteorológica y termómetro interior

La unidad puede detectar y medir automáticamente los cambios en la presión atmosférica para mostrar gráficamente la previsión meteorológica de las próximas 12 a 24 horas y la temperatura interior actual.

Note:

- La previsión meteorológica basada en la presión atmosférica puede variar ligeramente con respecto a la situación meteorológica real.



DEUTSCH

Schritt A

- Den Netzadapter an die DC 7.5V-Buchse des Gerätes und die Steckdose anschließen.

Schritt B

Uhr-/Wechzeit-Einstellung

- Halten Sie in einem beliebigen Modus die Taste **TIME SET** oder **ALM1 / ALM2** gedrückt, bis die Uhrzeit blinkt.
- Halten Sie die Taste **TUNING +/-** gedrückt, um die Uhrzeit anzupassen.
- Drücken Sie **TIME SET** oder **ALM1 / ALM2**, um die Einstellung zu bestätigen.
- Wiederholen Sie die **Schritte 2~3**, um alle weiteren Zeiteinstellungen vorzunehmen.

Schritt C

Einstellen des Alarms-modus

Im Standby-Modus, wählen Sie den gewünschten Weckmodus aus, indem Sie **RADIO/BUZ** auf **RADIO** oder **BUZZER** einstellen.

Nützliche Tipps:

- Wenn **RADIO**, gewählt wurde, ist sicherzustellen, daß – vor Abschalten des Gerätes – die vorschriftsmäßige Abstimmung auf einen Sender erfolgte.

3 Möglichkeiten zum Abstellen des Wechers

- Drücken Sie Kurz die Taste: **SLEEP/ALARM RESET** oder **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS**
- Drücken Sie **ALM1** oder **ALM2**.

Radio

- Zum Einschalten des Radios drücken Sie einmal **RADIO ON/OFF**.
- Drücken Sie die Taste **AUTO SCAN**, um alle verfügbaren Sender zu programmieren.
- Drücken Sie die Taste **PRESET +/-** bis der gewünschte voreingestellte Sender angezeigt wird.

Wetterbericht und Innenthermometer

Das Gerät erkennt und misst automatisch atmosphärische Druckveränderungen und zeigt den Wetterbericht der nächsten 12 bis 24 Stunden grafisch an. Es kann auch die Zimmertemperatur messen.

Hinweise:

- Die *Wetterprognose basierend auf atmosphärischen Druckmessungen kann sich leicht vom aktuellen Wetter unterscheiden.*

NEDERLANDS

Stap A

- Sluit de netadapter aan op de bus DC (7.5V) van het apparaat en het stopcontact.

Stap B

Klok-en wekkertijden reglen

- Houd in elke willekeurige modus **TIME SET** (TIJD INSTELLEN) of **ALM1 / ALM2** ingedrukt totdat de cijfers op de klok gaan knipperen.
- Houd **TUNING +/-** ingedrukt om de tijd aan te passen.

- Druk op **TIME SET** (TIJD INSTELLEN) of **ALM1 / ALM2** om te bevestigen.
- Herhaal **stap 2 en 3** om het instellen van alle andere tijditens te voltooien.

Stap C

Kiezen van de wekkerstanden

In de stand-bymodus, selecteer de gewenste alarmmodus door **RADIO/BUZ** in te stellen op **RADIO** of **BUZZER**.

Nuttige tips:

- Als u de radio **RADIO** gekozen heeft, controleer dan of u correct afgestemd heeft op een zender voor u het apparaat uitzet

3 manieren om de wekker uit te schakelen

- Druk op knoppen: **SLEEP/ALARM RESET** of **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Druk op **ALM1** of **ALM2**.

Radio

- Druk eenmaal op **RADIO ON/OFF** om de radio aan te zetten.
- Druk op **AUTO SCAN** (AUTOMATISCH SCANNEN) om alle beschikbare stations te programmeren.
- Druk op **PRESET +/-** (VOORKEURSTATION +/-) tot de gewenste voorkeurstation wordt weergegeven.

Weersverwachting en binnenthermometer

Het apparaat kan wijzigingen in de atmosferische druk automatisch waarnemen en meten. Hierdoor worden de weersverwachting voor de komende 12 tot 24 uur en de huidige binnentemperatuur grafisch weergegeven.

Opmerkingen:

- De weersverwachting die is gebaseerd op de atmosferische druk kan enigszins afwijken van de werkelijke weersomstandigheden.

ITALIANO

Passo A

- Collegare l'adattatore di rete alla presa DC dell'apparecchio ed alla presa di alimentazione.

Passo B

Regolazione dell'orologio e della sveglia

- In qualsiasi modalità, tenere premuto **TIME SET** (Impostazione ora) o **ALM1 / ALM2** fino a quando le cifre l'ora non lampeggiano.
- Premere e tenere premuto **TUNING +/-** per regolare l'ora.
- Premere **TIME SET** (Impostazione ora) o **ALM1 / ALM2** per confermare.
- Ripetere i **passaggi 2~3** per completare l'impostazione delle altre voci.

Passo C

Selezionare le modalità di sveglia

In modalità Standby, selezionare la modalità sveglia impostando **RADIO/BUZ** su **RADIO** o **BUZZER**.

Suggerimenti utili:

- Se si è selezionato **RADIO**, assicurarsi di essere sintonizzati correttamente su di una stazione, prima di spegnere l'apparecchio.

3 modi di spegnere la sveglia

- Premere alternativamente: **SLEEP/ALARM RESET** o **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
- Premere **ALM1** o **ALM2**.

Radio

- Premere **RADIO ON/OFF** una volta per accendere la radio.
- Premere **AUTO SCAN** per programmare tutte le stazioni disponibili.
- Premere **PRESET +/-** fino a quando non appare la stazione desiderata.

Previsioni del tempo e termometro interno

Il dispositivo rileva e misura le variazioni di pressione atmosferica per visualizzare graficamente le previsioni meteorologiche relative alle successive 12-24 ore, insieme alla temperatura interna.

Note:

- Le previsioni meteorologiche basate sulla pressione atmosferica possono essere leggermente diverse dalla situazione attuale.

NOTE

